

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI
BẾN TRE
DONGHAI JOINT STOCK
COMPANY OF BEN TRE

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: 41 /CV - CTĐH

Bến Tre, ngày 25 tháng 04 năm 2023
Bentre, April 25th, 2023

CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGĐCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE/
DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BEN TRE
 - Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: DHC
 - Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Lô AIII, KCN Giao Long, xã An Phước, huyện Châu Thành,
tỉnh Bến Tre, Việt Nam/ Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh
District, Ben Tre Province, Viet Nam.
 - Điện thoại/ *Telephone*: 0275.3635739
 - Fax: 0275.3635222
 - Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: ông Lê Bá Phương/ Mr Le Ba Phuong
Chức vụ/ *Position*: Tổng giám đốc/ General Director
- Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):
Nghị quyết số: 11/NQ-HĐQT ngày 25/04/2023 về hạn mức tín dụng ngắn hạn tại Ngân hàng
TNHH MTV HSBC Việt Nam./ *Resolution No: 11/NQ-HĐQT dated 25/04/2023 on having a
short-term credit limit from HSBC Vietnam.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 25/04/2023
tại đường dẫn : www.dohacobentre.com.vn

*This information was disclosed on Company/Fund's Potral on date 25/04/2022 Available at:
www.dohacobentre.com.vn*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước
pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally
responsible for any misrepresentation.*

Tài liệu đính kèm/Attachment:

- *NQ số : 11/NQ-HĐQT ngày 25/04/2023/
Resolution No: 11/NQ-HĐQT dated 25/04/2023*

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
LEGAL REPRESENTATIVE
TỔNG GIÁM ĐỐC/ GENERAL DIRECTOR



Lê Bá Phương



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE

ĐÔNG HẢI JOINT STOCK COMPANY OF BENTRE

ĐC: Lô A III, Khu công nghiệp Giao Long, Xã An Phước, Huyện Châu Thành, Tỉnh Bến Tre, Việt Nam
Tel: 075.2470655 - 3611666 * Fax: 075.3635222 - 3611222
Email: donghaibentre@yahoo.com * Website: www.dohacobentre.com.vn

Số: 11 /NQ-HĐQT
Số: 11 /NQ-HĐQT

Bến Tre, ngày 25 tháng 04 năm 2023
Ben Tre, date 25 month 04 year 2023

NGHỊ QUYẾT HỘI CỦA ĐỒNG QUẢN TRỊ

- Căn cứ Luật Doanh Nghiệp năm 2020;
- Pursuant to the 2020 Enterprise Law;
- Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ phần Đông Hải Bến Tre (“Công ty”);
- Pursuant to the Charter of Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre (“Company”);
- Căn cứ nội dung và kết quả thảo luận, thống nhất của các thành viên Hội đồng quản trị Công ty.
- Based on the contents and results of BOD meeting.

QUYẾT NGHỊ

Điều 1. Thống nhất về hạn mức tín dụng ngắn hạn tại Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên HSBC Việt Nam (“HSBC”) với nội dung cụ thể như sau:

Article 1. Approve for a short-term credit limit at HSBC Bank (Vietnam) Ltd (“HSBC”) with the following details:

- Tổng hạn mức tín dụng được cấp: 400.000.000.000 VND (Bốn trăm tỷ đồng);
Total credit limit amount: VND 400,000,000,000 (Four hundred billion Vietnam Dong);
- Mục đích sử dụng: tài trợ nhu cầu vốn lưu động của Công ty và các mục đích khác theo phê duyệt cụ thể của Ngân hàng;
Using purpose: to finance working capital demand and other purposes as specifically approved by the Bank;

Điều 2. Thống nhất sử dụng các khoản phải thu từ khách hàng với giá trị 400.000.000.000 VND (Bốn trăm tỷ đồng) để đảm bảo cho các nghĩa vụ phát sinh từ việc sử dụng hạn mức tín dụng tại HSBC.

Article 2. Agree to use receivables from customers with the value of VND 400,000,000,000 (Four hundred billion Vietnam Dong) to secure the obligations arising from using the credit limit at HSBC.

Điều 3. Thống nhất ủy quyền cho ông Lê Bá Phương – Tổng giám đốc Công ty, đại diện công ty ký kết và thực hiện tất cả các hợp đồng, thỏa thuận, văn bản, hồ sơ và thủ tục, liên quan đến việc nhận cấp tín dụng từ HSBC (như được sửa đổi, bổ sung, ký mới hoặc gia hạn tùy từng thời điểm).

Article 3. Approve for authorize Mr. Le Ba Phuong – General Director to sign and perform all contracts, agreements, documents, dossiers and procedures related to the credit limit from HSBC (as may be amended, modified, renewed or extended from time to time).

Điều 4. Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Ban điều hành và các đơn vị trực thuộc có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này. Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Article 4. The Board of Directors, Management, Board of Executives and relevant parties have responsibility to execute this Resolution. The Resolution is effective since the signing date./.



ntan

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Phó Chủ tịch

Chủ tịch


Lê Bá Phương


Lương Văn Thành

CÁC THÀNH VIÊN



Dương Thành Công



Nguyễn Thanh Nghĩa



Marco Martinelli

Nơi nhận :

- Như điều 4...;
- Lưu.

